

Bore Lapping Kit

Lap your barrels to make them shoot better and easier to clean. Lapping polishes out the tool marks left in rifle barrels during manufacturing. Traditional hand-lapping is very labor intensive and requires pushing lead slugs down the bore by hand. The Wheeler® kit allows you to embed lead or jacketed bullets with abrasive and fire them through your barrel. Works in everything from old .22 rimfires to neglected hunting rifles. Kit includes three jars of high quality abrasive pastes, two steel embedding plates and complete instructions.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bore Lapping Kit
- Manufacturer: Wheeler
- Product no.: EU1001289
- Mfr. No.: 299849
- Delivery weight: 0.318kg
- UPC: 661120994893

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Wheeler Bore Lapping Kit](#)
- [English: Wheeler Bore Lapping Kit Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Lapeado de Cañones Wheeler](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Kit de Lapping de Canon Wheeler](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Lapping Wheeler](#)
- [Norsk: Wheeler Bore Lapping Kit Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Wygładzania Luf Wheeler](#)
- [Suomi: Wheeler Bore Lapping Kit Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Wheeler Bore Lapping Kit](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Wheeler Bore Lapping Kit](#)

Sicherheitshinweise für das Wheeler Bore Lapping Kit

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Wheeler Bore Lapping Kits! Dieses Kit ist darauf ausgelegt, die Präzision Ihrer Gewehrläufe zu verbessern und die Reinigung zu erleichtern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Kit nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Kit außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Verwenden Sie das Kit in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Komponenten des Kits auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei Anzeichen von Beschädigung verwenden Sie das Kit nicht und kontaktieren Sie den Hersteller.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass das Gewehr vor der Verwendung des Kits entladen ist.
- Verwenden Sie nur die im Kit enthaltenen abrasiven Materialien.
- Achten Sie darauf, die Bleigeschosse oder ummantelten Geschosse korrekt in die Lappenpaste einzutauchen.
- Vermeiden Sie den Kontakt der abrasiven Materialien mit der Haut, da sie Hautreizungen verursachen können.
- Befolgen Sie die Anweisungen zur Verwendung der abrasiven Pasten genau, um eine Überbeanspruchung der Läufe zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass das Gewehr entladen und sicher auf einem stabilen Tisch oder einer Werkbank platziert ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Kits vorhanden sind.

2. Anwendung der Lappenpaste:

- Öffnen Sie das Glas mit der gewählten abrasiven Paste.
- Tauchen Sie das Bleigeschoss oder das ummantelte Geschoss in die Paste ein, sodass eine gleichmäßige Schicht aufgetragen wird.

3. Durchführen des Lappens:

- Führen Sie das beschichtete Geschoss in den Lauf ein.
- Feuern Sie das Geschoss gemäß den Anweisungen des Kits ab. Achten Sie darauf, dass Sie sicher stehen und die Waffe in eine geeignete Richtung ausrichten.
- Wiederholen Sie den Vorgang je nach Bedarf, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.

4. Reinigung:

- Nach der Anwendung sollten Sie den Lauf gründlich reinigen, um Rückstände der abrasiven Paste zu entfernen.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel und Werkzeuge, um den Lauf sicher zu reinigen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie leere Gläser und nicht verwendete Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informieren Sie sich über die richtigen Entsorgungsmethoden für Bleigeschosse und abrasives Material in Ihrer Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Fragen zu Sicherheitshinweisen und zur Verwendung des Wheeler Bore Lapping Kits, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden melden sollten. Halten Sie sich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform auf dem Laufenden.

Wheeler Bore Lapping Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Wheeler Bore Lapping Kit. This kit is designed to help you lap your barrels, improving their performance and ease of cleaning. It is important to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Read all instructions carefully before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product in a wellventilated area.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles.
- Do not use any damaged or malfunctioning components.
- Report any unsafe product conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always check the compatibility of the lapping kit with your firearm before use.
- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition before starting the lapping process.
- Avoid direct contact with the abrasive pastes; they may be harmful if ingested or if they come into contact with skin.
- Use caution when handling lead or jacketed bullets, as they can pose health risks.
- Dispose of any waste materials in accordance with local regulations.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have a clean, dry workspace.
- Gather all components of the Wheeler Bore Lapping Kit: abrasive pastes, embedding plates, and your chosen bullets.

2. Embedding Bullets:

- Apply a small amount of abrasive paste to the lead or jacketed bullet.
- Place the embedding plate over the bullet, ensuring a secure fit.

3. Loading the Firearm:

- Carefully load the prepared bullet into the firearm's chamber.
- Confirm that the firearm is pointed in a safe direction.

4. Firing:

- Fire the bullet through the barrel following standard firearm safety practices.
- Repeat the process as necessary, ensuring to clean the barrel between applications to remove debris.

5. PostUse Care:

- Clean the firearm thoroughly after use to remove any abrasive residue.
- Store the kit in a safe place, out of reach of children and unauthorized users.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused abrasive pastes and spent bullets in accordance with local environmental regulations.
- Do not dispose of these materials in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Wheeler Bore Lapping Kit, please refer to the manufacturer's contact information, which can be found on the product packaging or the official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Wheeler Bore Lapping Kit. Thank you for prioritizing safety in your firearm maintenance practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Lapeado de Cañones Wheeler

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Lapeado de Cañones Wheeler. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tus cañones, haciéndolos más fáciles de limpiar y optimizando su precisión. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las precauciones necesarias y cómo usar el kit de manera adecuada.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el kit.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y de cualquier grupo vulnerable.
- Inspecciona todos los componentes del kit antes de su uso. Si encuentras algún daño, no utilices el producto.
- Utiliza el kit solo para el propósito previsto, que es el lapeado de cañones.
- Siempre usa protección ocular adecuada al realizar el lapeado.
- No dispares balas de lapeado en áreas no seguras o donde no esté permitido.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones oculares:** Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier partícula que pueda ser expulsada durante el proceso.
- **Riesgo de intoxicación:** Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada para evitar inhalar partículas de abrasivos.
- **Riesgo de daño auditivo:** Si utilizas herramientas eléctricas en combinación con el kit, considera usar protección auditiva.
- **Riesgo de quemaduras:** Las piezas metálicas pueden calentarse durante el proceso. Maneja con cuidado.
- **Riesgo de accidentes:** Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstáculos para evitar tropiezos y caídas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Escoge un área bien iluminada y ventilada.
- Asegúrate de que el espacio esté libre de obstrucciones.

2. Inspección del Kit:

- Verifica que todos los componentes estén presentes: frascos de pasta abrasiva, placas de incrustación y manual de instrucciones.
- Inspecciona las pastas abrasivas para asegurarte de que no estén dañadas.

3. Incrustación de Balas:

- Toma una bala de plomo o con chaqueta y aplica la pasta abrasiva de manera uniforme en la superficie.
- Coloca la bala en la placa de incrustación.

4. Disparo:

- Asegúrate de que el cañón esté limpio y libre de obstrucciones.
- Coloca el cañón en una posición segura y estable.
- Dispara la bala incrustada a través del cañón siguiendo las recomendaciones del fabricante.

5. Limpieza Posterior:

- Limpia el cañón después de cada uso para eliminar cualquier residuo de pasta abrasiva.
- Almacena el kit en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Desecho

- Las pastas abrasivas y otros componentes del kit deben desecharse de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No arrojes los productos al medio ambiente. Consulta con las autoridades locales para conocer las pautas de reciclaje y eliminación adecuadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Kit de Lapeado de Cañones Wheeler, consulta con el distribuidor autorizado o revisa el sitio web del fabricante para obtener información de contacto y asistencia adicional.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también garantiza el rendimiento óptimo de tu equipo. Gracias por elegir el Kit de Lapeado de Cañones Wheeler y disfruta de una experiencia de disparo mejorada.

Instructions de Sécurité pour le Kit de Lapping de Canon Wheeler

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Lapping de Canon Wheeler. Ce kit est conçu pour t'aider à lapper tes canons, améliorant ainsi leur performance et leur facilité de nettoyage. Il est important de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son objectif prévu.
- Lis toutes les instructions attentivement avant utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le produit dans un endroit bien ventilé.
- Porte des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), tels que des gants et des lunettes de sécurité.
- Ne pas utiliser des composants endommagés ou défectueux.
- Signale toute condition de produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie toujours la compatibilité du kit de lapping avec ton arme à feu avant utilisation.
- Assure-toi que l'arme est déchargée et en sécurité avant de commencer le processus de lapping.
- Évite tout contact direct avec les pâtes abrasives ; elles peuvent être nocives si ingérées ou en contact avec la peau.
- Fais attention lorsque tu manipules des balles en plomb ou chemisées, car elles peuvent poser des risques pour la santé.
- Élimine tous les matériaux de déchets conformément aux réglementations locales.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi d'avoir un espace de travail propre et sec.
- Rassemble tous les composants du Kit de Lapping de Canon Wheeler : pâtes abrasives, plaques d'incrustation, et les balles choisies.

2. Incrustation des Balles :

- Applique une petite quantité de pâte abrasive sur la balle en plomb ou chemisée.
- Place la plaque d'incrustation sur la balle, en veillant à ce qu'elle soit bien fixée.

3. Chargement de l'Arme :

- Charge soigneusement la balle préparée dans la chambre de l'arme à feu.
- Confirme que l'arme est pointée dans une direction sécurisée.

4. Tir :

- Tire la balle à travers le canon en suivant les pratiques de sécurité standard pour les armes à feu.
- Répète le processus si nécessaire, en veillant à nettoyer le canon entre les applications pour enlever les débris.

5. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie soigneusement l'arme après utilisation pour enlever tout résidu abrasif.
- Range le kit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.

Instructions d'Élimination

- Élimine toutes les pâtes abrasives non utilisées et les balles usées conformément aux réglementations environnementales locales.
- Ne pas jeter ces matériaux dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du Kit de Lapping de Canon Wheeler, fais référence aux informations de contact du fabricant, qui se trouvent sur l'emballage du produit ou sur le site Web officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Kit de Lapping de Canon Wheeler. Merci de prioriser la sécurité dans tes pratiques d'entretien des armes à feu.

Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Lapping Wheeler

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Lapping Wheeler. Questo kit è progettato per aiutarti a lappare le canne, migliorando le loro prestazioni e facilitando la pulizia. È importante seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa un'adeguata attrezzatura di protezione personale (DPI) come guanti e occhiali protettivi.
- Non utilizzare componenti danneggiati o malfunzionanti.
- Riporta eventuali condizioni di prodotto non sicure o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla sempre la compatibilità del kit di lapping con la tua arma da fuoco prima dell'uso.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e in condizioni di sicurezza prima di iniziare il processo di lapping.
- Evita il contatto diretto con le paste abrasive; potrebbero essere dannose se ingerite o se entrano in contatto con la pelle.
- Usa cautela quando maneggi proiettili di piombo o rivestiti, poiché possono comportare rischi per la salute.
- Smaltisci eventuali materiali di scarto in conformità con le normative locali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere uno spazio di lavoro pulito e asciutto.
- Raccogli tutti i componenti del Kit di Lapping Wheeler: paste abrasive, piastre di incorporazione e i proiettili scelti.

2. Incorporazione dei Proiettili:

- Applica una piccola quantità di pasta abrasiva al proiettile di piombo o rivestito.
- Posiziona la piastra di incorporazione sopra il proiettile, assicurandoti che sia ben fissata.

3. Caricamento dell'Arma da Fuoco:

- Carica con cautela il proiettile preparato nella camera dell'arma da fuoco.
- Conferma che l'arma da fuoco sia puntata in una direzione sicura.

4. Sparo:

- Spara il proiettile attraverso la canna seguendo le pratiche standard di sicurezza per le armi da fuoco.
- Ripeti il processo se necessario, assicurandoti di pulire la canna tra le applicazioni per rimuovere i

detriti.

5. Cura PostUso:

- Pulisci accuratamente l'arma da fuoco dopo l'uso per rimuovere eventuali residui abrasivi.
- Conserva il kit in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali paste abrasive inutilizzate e proiettili usati in conformità con le normative ambientali locali.
- Non smaltire questi materiali nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del Kit di Lapping Wheeler, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore, che possono essere trovate sull'imballaggio del prodotto o sul sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Kit di Lapping Wheeler. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di manutenzione delle armi da fuoco.

Wheeler Bore Lapping Kit Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte Wheeler Bore Lapping Kit. Dette settet er designet for å hjelpe deg med å lappe løpet ditt, forbedre ytelsen og gjøre rengjøringen enklere. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene beskrevet i denne guiden for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Les alle instruksjoner nøye før bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk produktet i et godt ventilert område.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som hansker og vernebriller.
- Ikke bruk skadde eller defekte komponenter.
- Rapport eventuelle farlige produktforhold eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke Sikkerhetstiltak ved Bruk

- Sjekk alltid kompatibiliteten til lappingsettet med ditt skytevåpen før bruk.
- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt og i en sikker tilstand før du starter lappeprosessen.
- Unngå direkte kontakt med slipemidlene; de kan være skadelige hvis de inntas eller kommer i kontakt med huden.
- Vær forsiktig når du håndterer bly eller belagte kuler, da de kan utgjøre helsefarer.
- Bli kvitt avfallsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at du har en ren, tørr arbeidsplass.
- Samle alle komponentene i Wheeler Bore Lapping Kit: slipemidler, innsettingsplater og de valgte kulene.

2. Innsetting av Kuler:

- Påfør en liten mengde slipemiddel på bly eller belagte kuler.
- Plasser innsettingsplaten over kulen, og sørg for at den sitter sikkert.

3. Laste Skytevåpenet:

- Last forsiktig den forberedte kulen inn i kammeret på skytevåpenet.
- Bekreft at skytevåpenet peker i en sikker retning.

4. Avfyring:

- Avfyre kulen gjennom løpet i henhold til standard sikkerhetspraksis for skytevåpen.
- Gjenta prosessen etter behov, og sørg for å rengjøre løpet mellom applikasjoner for å fjerne rusk.

5. Etter Bruk:

- Rengjør skytevåpenet grundig etter bruk for å fjerne eventuelle slipemidlerester.
- Oppbevar settet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt eventuelle ubrukte slipemidler og brukte kuler i samsvar med lokale miljøforskrifter.
- Ikke kast disse materialene i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For spørsmål eller bekymringer angående bruken av Wheeler Bore Lapping Kit, vennligst se produsentens kontaktinformasjon, som kan finnes på produktemballasjen eller den offisielle nettsiden.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt Wheeler Bore Lapping Kit. Takk for at du prioriterer sikkerhet i vedlikeholdet av skytevåpen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Wygładzania Luf Wheeler

Wprowadzenie

Zestaw Wygładzania Luf Wheeler został zaprojektowany, aby poprawić celność broni oraz ułatwić jej czyszczenie. Wygładzanie luf jest procesem, który polega na usunięciu śladów narzędzi pozostawionych w lufach podczas produkcji. Należy stosować się do poniższych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj zestawu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj stan zestawu i jego komponentów przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że broń jest wyłączona i niezaładowana przed rozpoczęciem pracy.
- Nie kieruj broni w stronę osób ani zwierząt.
- Używaj zestawu tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Zawsze stosuj się do instrukcji zawartych w zestawie.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest wyłączona i niezaładowana.
- Zgromadź wszystkie niezbędne komponenty zestawu.

2. Instalacja:

- Wybierz odpowiedni ołowiany lub otoczony pocisk z materiałem ściernym.
- Osadź pocisk w lufie broni, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiony.

3. Użytkowanie:

- Wystrzel pocisk przez lufę, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w zestawie.
- Powtórz proces w razie potrzeby, aby osiągnąć pożądaną poziom wygładzenia.

4. Czyszczenie:

- Po użyciu zestawu dokładnie oczyść broń zgodnie z zaleceniami producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj opakowanie oraz wszelkie używane materiały zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj komponentów zestawu do zwykłego kosza na śmieci, jeśli są one niebezpieczne lub szkodliwe dla środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Wheeler Bore Lapping Kit Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Wheeler Bore Lapping Kitin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan kiväärisi tarkkuutta ja helpottamaan puhdistusta. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarpeen mukaan.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että työskentelet hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Älä hengitä sisään hiontapastan pölyä.
- Vältä ihokosketusta hiontapastan kanssa. Jos tuotetta pääsee iholle, huuhtelee alue runsaalla vedellä.
- Pidä hiontapasta ja muut tarvikkeet poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä vain suositeltuja hiontapastoja ja tarvikkeita, jotka sisältyvät sarjaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki sarjan osat ovat mukana: kolme purkkia hiontapastaa, kaksi teräksistä upotusalustaa ja ohjeet.

2. Hiontapastan käyttö:

- Valitse haluamasi hiontapasta ja avaa purkki.
- Upota lyijyluoti tai kuoriluoti hiontapastaan.

3. Ampuminen:

- Lataa luoti kivääriin.
- Varmista, että kivääri on suunnattu turvalliseen suuntaan ennen ampumista.
- Ammu luoti läpi piippusi.

4. Puhdistus:

- Puhdista piippu huolellisesti käytön jälkeen varmistaaksesi, että kaikki hiontapasta on poistettu.

Hävitysohjeet

- Hävitä tyhjät hiontapastapurkit ja muut jätteet paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäohjeita, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivut.

Kiitos, että käytät Wheeler Bore Lapping Kit sarjaa turvallisesti ja vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för Wheeler Bore Lapping Kit

Introduktion

Tack för att du valt Wheeler Bore Lapping Kit. Detta kit är utformat för att förbättra prestandan hos gevärspipor genom lappning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från slipmedel och partiklar.
- Använd handskar för att undvika direktkontakt med slipmedel.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Använd inte produkten om du är osäker på hur den ska användas.
- Undvik att andas in damm från slipmedel.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Läs igenom hela manualen innan du börjar.
- Se till att du har alla nödvändiga verktyg och material.

2. Använda slipmedel:

- Öppna burkarna med slipmedel och se till att de är i gott skick.
- Applicera en liten mängd slipmedel på bly eller hylsade kulor.

3. Införa kulor:

- Sätt in kulorna i pipan enligt instruktionerna.
- Se till att kulorna sitter fast ordentligt innan avfyring.

4. Avfyring:

- Kontrollera att det inte finns några hinder i pipan.
- Avfyr kulorna enligt instruktionerna för att säkerställa en jämn lappning.

5. Rengöring:

- Efter användning, rengör pipan noggrant för att ta bort rester av slipmedel.

Avfallshantering

- Kassera använda slipmedel och andra förbrukade material i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Tänk på miljön när du hanterar avfall och återvinn om möjligt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök Wheeler's officiella webbplats för mer information.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Wheeler Bore Lapping Kit

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Wheeler Bore Lapping Kit. Tato sada je navržena pro zlepšení výkonu hlavní vaší zbraně. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání produktu a jak se vyhnout potenciálním rizikům.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Při používání produktu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zbraní a střeliva.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu před každým použitím.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při manipulaci s abrazivními pastami buďte opatrní, aby nedošlo k jejich vdechnutí nebo kontaktu s pokožkou.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo chybí některé části.
- Při použití produktu se ujistěte, že je zbraň bezpečně upevněna a stabilní.
- Nepoužívejte produkt v uzavřených prostorech bez adekvátní ventilace.
- Po použití si důkladně umyjte ruce a vyčistěte pracovní plochu.

Pokyny k instalaci a použití

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny součásti sady a že jsou v dobrém stavu.
2. **Výběr abrazivní pasty:** Zvolte vhodnou abrazivní pastu podle potřeby (např. jemnější pro menší opravy, hrubší pro výraznější úpravy).
3. **Příprava projektilů:** Vložte olověné nebo obalené projektily s abrazivem do hlavě.
4. **Použití:** Pomalu vypalujte projektily přes hlavěň, dodržujte doporučené množství a čas použití.
5. **Údržba:** Po použití důkladně vyčistěte hlavěň a všechny součásti sady.

Pokyny pro likvidaci

- Abrazivní pasty likvidujte podle místních předpisů pro nebezpečné odpady.
- Zbytek produktu (obaly, součásti) likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné orgány nebo výrobce.

Tento návod byl vytvořen v souladu s Obecným nařízením o bezpečnosti produktů (GPSR) EU a poskytuje všechny potřebné informace pro bezpečné používání Wheeler Bore Lapping Kit. Dbejte na dodržování všech pokynů a doporučení pro zajištění vaší bezpečnosti a správného fungování produktu.